



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 1 октября 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОНОПРОЕКТ ДЛЯ РАСШИРЕНИЯ ПРОХОЖДЕНИЯ СЕРТИФИКАЦИИ MWBE ПРЕДПРИЯТИЯМИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) подписал сегодня законопроект, призванный увеличить количество прошедших сертификацию предприятий, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам (Minority- and Women-Owned Enterprises, MWBE) в штате Нью-Йорк. Законопроект (A.9668/S.7314) позволяет штату предоставлять сроком на один год статус прошедших предварительную сертификацию MWBE компаниям, которые исторически были исключены из процесса участия в контрактах штата.

«Увеличение количества компаний, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам (minority and women-owned companies), которые ведут бизнес со штатом, является важным способом поощрения многообразия и развития возможностей для жителей штата Нью-Йорк, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — За последние четыре года мы добились значительных успехов в поддержке MWBE, и этот закон — это еще один шаг вперед. Я горжусь подписанием этого законопроекта и также благодарю сенатора Хассель-Томпсон (Ruth Hassell-Thompson), члена Законодательного собрания Родригеса (Rodriguez) и многих других лидеров сообществ и сторонников законопроекта, которые трудились над тем, чтобы воплотить его в реальность».

В 2010 году начатое штатом исследование обнаружило существование значительного несоответствия между участием компаний, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам (MWBE), в заключении контрактов на уровне штата и их общей численностью в масштабах штата. В результате этого открытия был принят новый закон, призванный обеспечить максимально возможное участие MWBE в исполнении контрактов штата. Этот закон предусматривает расширение возможностей для ведения бизнеса со штатом предприятиями MWBE, удовлетворяющими определенным критериям сертификации, которые включают в себя требования, чтобы численность сотрудников MWBE не превышала 300 человек (то есть, чтобы это были предприятия малого бизнеса), и собственный чистый капитал владельцев MWBE не превышал \$3,5 млн с ежегодной поправкой с учетом инфляции (что на сегодняшний день составляет около \$3,7 млн).

Russian

Начиная с 2010 года, значительное количество предприятий выражают свою обеспокоенность тем, что непредвиденным последствием требований в отношении малого бизнеса и чистых активов является исключение значительного количества MWBE из участия в контрактах на уровне штата. На самом деле, многие из этих непреднамеренно исключенных предприятий являются фирмами, которые продолжают развиваться и осуществляют свою деятельность в высококонкурентных отраслях, где им исключительно сложно добиться успехов, не превышая требований к малому бизнесу или требований к собственному чистому капиталу.

Подписанный сегодня Губернатором законопроект решает эту проблему, разрешая Директору Службы по вопросам развития предпринимательства среди меньшинств и женщин штата Нью-Йорк (State's Division of Minority and Women-Owned Business Development) предоставлять сроком на один год статус прошедших предварительную сертификацию MWBE компаниям в определенных отраслях, независимо от требований к собственному чистому капиталу и/или малому бизнесу.

Сенатор Рут Хассель-Томпсон (Ruth Hassell-Thompson) сказала: «Я рада подписанию этого законопроекта в отношении MWBE. В нашем штате осуществляют свою деятельность некоторые из самых инновационных и талантливых профессиональных фирм, которыми руководят люди различного происхождения. Во время последнего исследования несоответствий мы обнаружили, что, к сожалению, нескольким фирмам воспрещалось представлять свои кандидатуры на рассмотрение в рамках этой программы из-за собственного чистого капитала. В процессе нашего дальнейшего формирования политики, направленной на интеграцию и значимое участие MWBE по всему штату Нью-Йорк, необходимо оценивать существующие практики и изменять их по мере необходимости. Этот законопроект обеспечит предоставление программой MWBE доступа для малых предприятий, которые испытывают трудности с прохождением сертификации по причине активов».

Член Законодательного собрания Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez) подчеркнул: «Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за подписание этого законопроекта, который продолжает поддержку штата программе по содействию предприятиям, принадлежащим представителям меньшинств и женщинам (Minority Women Business Enterprise, MWBE). Расширяя участие, этот законопроект предоставляет возможности фирмам и частным лицам, которые часто могут быть не охвачены льготами, но при этом они хотят и могут содействовать прогрессу штата Нью-Йорк. Я также хотел бы выразить признательность сенаторам Рут Хассель-Томпсон (Ruth Hassell-Thompson) и Бетти Литтл (Betty Little) за помощь в прохождении законопроекта и их твердую поддержку этого вопроса».

Эта новая предварительная сертификация будет присваиваться после проведения анализа доступности и определения Директором, значимости требований, препятствовавших участию MWBE в пределах определенной отрасли в осуществляемых штатом закупках. Эта предварительная сертификация будет ежегодно пересматриваться, и Директор сможет

определять, сохраняется ли необходимость в такой сертификации для предприятий в конкретной отрасли в свете изменяющейся динамики в определенном сегменте. Этот закон вступает в силу немедленно.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE